

Ancora la durata àncora
by Maria Luce Cacciaguerra

The ritual of intrusion seems to be precise:

Once, when I still knew the smell of the sun
and the law of the last, of the wayfarer
who rightly says that
the practice of the sign
is increasingly diffic

u
l
t

It's so beautiful if you think about it, to be born with the dying summer

it was said
I don't need anything because I need everything

**forever work in re-
gress**

but for example, if I had to
one
two
three
four seven ten twenty jumps
I spit in the hair of the world

and I tell you: I don't have time to think about you

I sink a little into the sun
after all
I met you on a rock
and you remained like a rock
How to explain that we are good for nothing
and it's even less useful to explain that
the practice of the sign has long been dead
that's why it still lasts
and in its duration we discover

our corpses, for example
love friend
never love
you in this funeral of duration
so many things happen and always the unspeakable
always still *war in regress*
like singing to the moon that ancient statues are not enough

and

the ships the ships
the ships
and this internal struggle that is slow to arrive

ancient love

I cannot find your footsteps
and that missing part of the story, which is
the most important:
and the ants, the crater, the ca-

t

I said to myself:
the encounter was intense and still lasts

In memory lies the remedy
but above all the deception

if I still think of a meaning my fingers get tired...
Still the duration stills

ITA

Il rituale dell'intrusione sembra essere preciso:

Una volta, quando ancora conoscevo l'odore del sole
e la legge dell'ultimo, del viandante
che giustamente dice che
la pratica del segno
è sempre più diffic

i

l

e

È così bello se ci pensi, nascere con l'estate morente

Si diceva
non ho bisogno di niente perché ho bisogno di tutto

*per sempre *lavoro in re-
gressione**

ma per esempio, se dovessi
uno

due
tre
quattro sette dieci venti salti
sputo nei capelli del mondo

e ti dico: non ho tempo per pensarti

affondo un poco nel sole
dopotutto
ti ho conosciuto su una roccia
e sei rimasto come una roccia
Come spiegare che non serviamo a nulla
ed è ancora meno utile spiegare che
la pratica del segno è morta da tempo
ecco perché dura ancora
e nella sua durata scopriamo

i nostri cadaveri, per esempio
amico amore
amore mai
tu in questo funerale della durata
accadono così tante cose e sempre l'indicibile
sempre ancora *guerra in regressione*
come cantare alla luna che le antiche statue non bastano
e

le navi le navi
le navi
e questa lotta interna che tarda ad arrivare

amore antico
non riesco a trovare le tue orme
e quella parte mancante della storia, che è
la più importante
e le formiche, il cratere, la gat-
to

mi dissi:
l'incontro è stato intenso e ancora dura

Nella memoria risiede il rimedio
ma soprattutto l'inganno

se penso ancora ad un senso mi si stancano le dita...
Ancora la durata acquieta